

ENGLISH TRANSLATION

(Original in Punjabi)

Office Deputy Commissioner -Cum- District Magistrate Mansa (Miscellaneous Branch)

Order

As per the orders of this office bearing dispatch number 386-402/ FS /FK-1 dated 08.01.2022 to control the situation arising due to changing covid-19 variant omicron. The passengers coming from foreign countries to district Mansa will be kept in isolation center made at Shiv Shakti nursing college Bhikhi.

By making partial amendment to this order that instead of Shiv Shakti Nursing college bhikhi be read as Shiv Shakti Ayurvedic Medical college Bhikhi.

Date, Mansa 10/01/2022

Mahinder Pal I.A.S

Distt. Magistrate, Mansa

Dispatch number 445-61/FS/FK-1

Date, Mansa 10/01/2022

A copy of the above is sent to the below mentioned authorities for information and necessary action

1. Secretary Punjab govt. Health and family welfare department Chandigarh.
2. Senior Superintendent of Police Mansa,
3. A.D.C (GENRAL) Mansa,
4. A.D.C (V) Mansa,
5. A.D.C (Town Development) Mansa,
6. Sub Divisional magistrate Mansa/Budhlada/sardulgarh,
7. Officer Incharge D.R.A (T). Branch Sadar Office, Mansa
8. Civil Surgeon, Mansa,
9. District controller food civil supplies and consumer cases, Mansa,
10. Executive engineer, PSPCL, Mansa
11. Executive officer, Nagar Panchayat, Bhikhi
12. Executive engineer, Public health mandal-1 Mansa,
13. Executive engineer, PWD, B & R, Mansa,
14. Managing director shiv shakti college bhikhi , (through Tehsildar Mansa)
15. P.A To Distt. Magistrate, Mansa.

**Certified to be True, Correct & Faithful
Translation in to the ENGLISH of The
Original in PUNJABI, (NOTARY PUBLIC)**

Distt. Magistrate, Mansa



ਦਫਤਰ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ-ਕਮ-ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ, ਮਾਨਸਾ।
(ਫੁਟਕਲ ਸ਼ਾਖਾ)

ਹੁਕਮ

ਇਸ ਦਫਤਰ ਦੇ ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ 386-402/ਫਸ/ਫਕ-1 ਮਿਤੀ 08.01.2022 ਰਾਹੀਂ ਕੇਵਿਡ-19 ਦੇ ਬਦਲਵੇਂ ਰੂਪ ਓਮੀਕਰੋਨ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮਾਨਸਾ ਵਿਖੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਏਕਾਂਤਵਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਸਿਵ ਸ਼ਕਤੀ ਨਰਸਿੰਗ ਕਾਲਜ, ਭੀਖੀ ਨੂੰ ਏਕਾਂਤਵਾਸ ਸੈਂਟਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਇਸ ਹੁਕਮ ਵਿੱਚ ਅੰਸ਼ਿਕ ਸੋਧ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿਵ ਸ਼ਕਤੀ ਨਰਸਿੰਗ ਕਾਲਜ, ਭੀਖੀ ਨੂੰ ਸਿਵ ਸ਼ਕਤੀ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲਜ, ਭੀਖੀ ਪੜ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇ।

ਮਿਤੀ, ਮਾਨਸਾ 10/01/2022

ਮਹਿੰਦਰ ਪਾਲ, ਆਈ.ਏ.ਐੱਸ.,
ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ, ਮਾਨਸਾ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ 445-61/ਫਸ/ਫਕ-1

ਮਿਤੀ, ਮਾਨਸਾ 10/1/2022

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਪਾਸ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :-

1. ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਸਿਹਤ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ,
2. ਸੀਨੀਅਰ ਕਪਤਾਨ ਪੁਲਿਸ, ਮਾਨਸਾ,
3. ਵਧੀਕ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ(ਜ), ਮਾਨਸਾ,
4. ਵਧੀਕ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ(ਵਿ.), ਮਾਨਸਾ,
5. ਵਧੀਕ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ (ਸ਼ਹਿਰੀ ਵਿਕਾਸ), ਮਾਨਸਾ।
6. ਉਪ ਮੰਡਲ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ, ਮਾਨਸਾ / ਬੁਢਲਾਡਾ / ਸਰਦੂਲਗੜ੍ਹ
7. ਅਫਸਰ ਇੰਚਾਰਜ, ਡੀ.ਆਰ.ਏ.(ਟੀ.), ਸ਼ਾਖਾ ਸਦਰ ਦਫਤਰ, ਮਾਨਸਾ
8. ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ, ਮਾਨਸਾ,
9. ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੰਟਰੋਲਰ, ਖੁਰਾਕ ਸਿਵਲ ਸਪਲਾਈਜ਼ ਅਤੇ ਖਪਤਕਾਰ ਮਾਮਲੇ, ਮਾਨਸਾ,
10. ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਪਾਵਰ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਲਿਮਟਿਡ, ਮਾਨਸਾ,
11. ਕਾਰਜਸਾਧਕ ਅਫਸਰ, ਨਗਰ ਪੰਚਾਇਤ, ਭੀਖੀ,
12. ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪਬਲਿਕ ਹੇਲਥ ਮੰਡਲ -1, ਮਾਨਸਾ,
13. ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪੀ.ਡਬਲਯੂ.ਡੀ., ਬੀ.ਐੱਡ ਆਰ, ਮਾਨਸਾ,
14. ਮੈਨੇਜਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਸਿਵ ਸ਼ਕਤੀ ਕਾਲਜ, ਭੀਖੀ, (ਰਾਹੀਂ ਤਹਿਸੀਲਦਾਰ, ਮਾਨਸਾ)
15. ਪੀ.ਏ. ਟੂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ, ਮਾਨਸਾ।

ਵਾ: ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ,
ਮਾਨਸਾ।